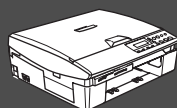


Prima di poter usare l'apparecchio è necessario predisporne i componenti e installare il driver di stampa.
Per predisporre l'apparecchio ed installare driver e software, leggere questa "Guida di installazione rapida" e seguire le semplici istruzioni.

Punto 1

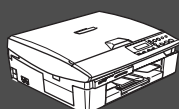


Predisposizione dell'apparecchio

Punto 2







Installazione driver e software



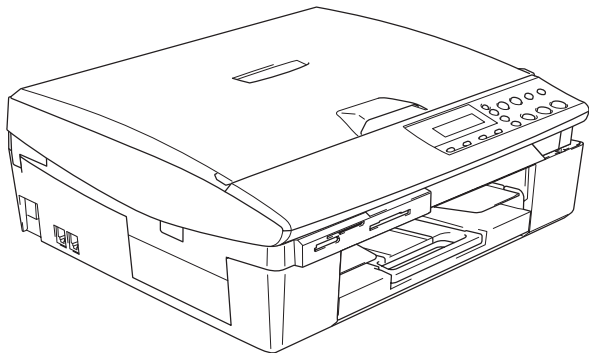
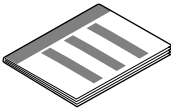

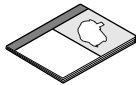

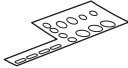
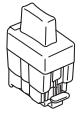
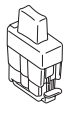
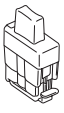
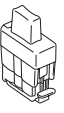
La procedura di installazione è terminata!

Per ottenere la versione più aggiornata dei driver o per trovare risposte e soluzioni ad eventuali problemi o quesiti, accedere al Brother Solutions Center direttamente dal driver o visitare il sito all'indirizzo <http://solutions.brother.com>

Conservare la "Guida di installazione rapida", la Guida dell'Utente e il CD-ROM in dotazione in un luogo idoneo che ne consenta la consultazione in qualunque momento.

| | | | |
|---|--|---|--|
|  Avvertenza |  |  Suggerimento |  Guida dell'Utente |
| Indica avvertenze da osservare per evitare possibili infortuni. | Indica precauzioni da osservare per usare correttamente l'apparecchio o per evitare di danneggiarlo. | Indica note e consigli utili da ricordare durante l'uso dell'apparecchio. | Indica riferimenti alla Guida dell'Utente. |

Componenti inclusi nella scatola

| | | | |
|---|---|---|---|
| DCP  |  Guida di installazione rapida | | |
| |  CD-ROM | | |
| |  Guida dell'Utente | | |
|  Cavo di alimentazione |  Pannello dei comandi | | |
|  Nero (LC900BK) |  Magenta (LC900M) |  Giallo (LC900Y) |  Ciano (LC900C) |
| Cartucce d'inchiostro | | | |

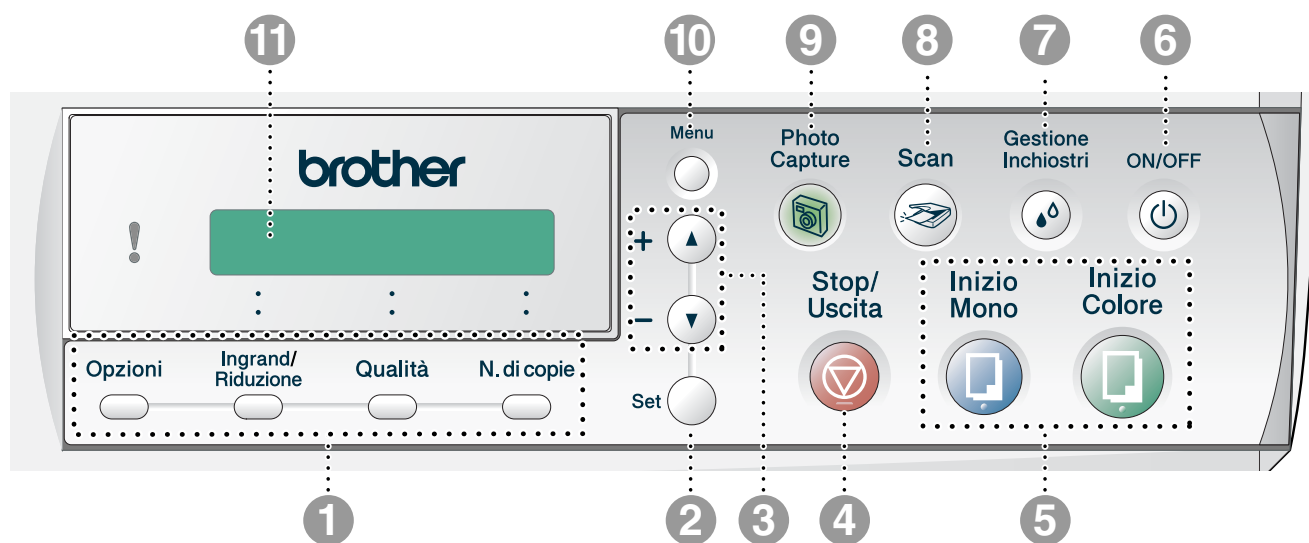
I componenti forniti possono essere diversi a seconda del Paese.
Conservare tutti i materiali di imballaggio e la scatola.



Se si sta collegando l'apparecchio tramite USB:

- Il cavo d'interfaccia non è fornito in dotazione. Acquistare un cavo d'interfaccia USB 2.0 appropriato.
- Assicurarsi di utilizzare un cavo di interfaccia non più lungo di 2 metri.
- L'apparecchio dispone di un'interfaccia USB 2.0 full speed. L'interfaccia è compatibile con lo standard USB 2.0 Hi-Speed. Tuttavia, la velocità massima di trasferimento sarà di 12 Mbits/s. L'apparecchio può essere collegato anche a un computer che dispone di un'interfaccia USB 1.1.

Pannello dei comandi



| | | |
|----------------------|-----------------|---------------------------------------|
| 1. Tasti Copia | 5. Tasti inizio | 9. Tasto PhotoCapture |
| 2. Tasto Set | 6. Tasto On/Off | 10. Tasto Menu |
| 3. Tasti Navigazione | 7. Tasto ink | 11. Display a cristalli liquidi (LCD) |
| 4. Tasto Stop/Uscita | 8. Tasto Scan | |



Per i dettagli sul Pannello dei comandi, consultare "Pannello dei comandi" al Capitolo 1 della Guida dell'Utente.

Punto 1

Predisposizione dell'apparecchio

| | |
|--|---|
| 1. Rimozione delle parti protettive..... | 4 |
| 2. Montaggio del pannello dei comandi | 4 |
| 3. Caricamento carta..... | 4 |
| 4. Installazione cavo di alimentazione | 5 |
| 5. Selezione lingua | 5 |
| 6. Installazione delle cartucce d'inchiostro | 5 |
| 7. Verifica della qualità di stampa..... | 8 |
| 8. Impostazione data e ora | 9 |

Punto 2

Installazione driver e software

| | | |
|---|--|----|
| Windows® | CD-ROM in dotazione (MFL-Pro Suite)..... | 10 |
| | Per utenti con cavo d'interfaccia USB (Per Windows® 98/98SE/Me/2000 Professional/XP) | 12 |
| | Per utenti con cavo d'interfaccia di rete (solo DCP-310CN) (Per Windows® 98/98SE/Me/2000 Professional/XP) | 15 |
| Macintosh® | Per utenti con cavo d'interfaccia USB..... | 18 |
| | ■ Solo per Mac OS® da 8.6 a 9.2 | 18 |
| | ■ Per Mac OS® X da 10.2.4 o superiore..... | 20 |
| | Per utenti con cavo d'interfaccia di rete (solo DCP-310CN)..... | 23 |
| | ■ Per utenti Mac OS® da 8.6 a 9.2..... | 23 |
| ■ Per utenti Mac OS® X 10.2.4 o superiore | 25 | |

■ Per utenti in rete (solo DCP-310CN)

| | |
|---|----|
| Mappa dei capitoli della Guida dell'utente in rete | 28 |
| Ripristino delle Impostazioni di rete secondo l'impostazione predefinita dalla fabbrica..... | 28 |
| Installazione dell'utility di configurazione BRAdmin Professional Configuration (solo per utenti Windows®) | 29 |
| Impostazione IP Address, Subnet Mask e Gateway con BRAdmin Professional (solo per utenti Windows®)..... | 30 |

■ Articoli di consumo e opzioni

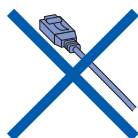
| | |
|---------------------------------------|----|
| Materiali di consumo di ricambio..... | 31 |
| Opzioni | 31 |

1 Rimozione delle parti protettive

- 1 Rimuovere il nastro di protezione.

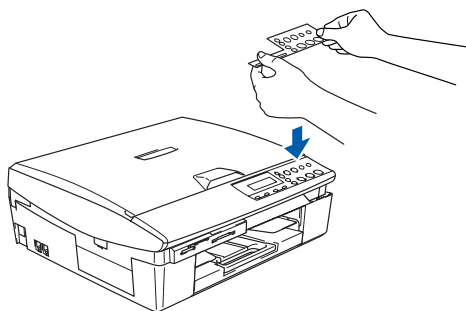


NON collegare il cavo USB. Il cavo USB va collegato quando si installa il driver.



2 Montaggio del pannello dei comandi

- 1 Montare il pannello dei comandi all'apparecchio.

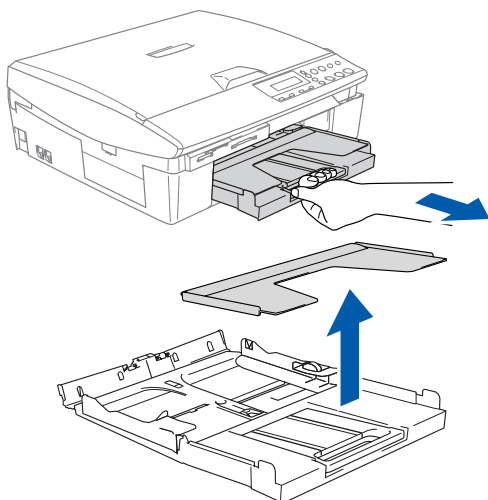


3 Caricamento carta



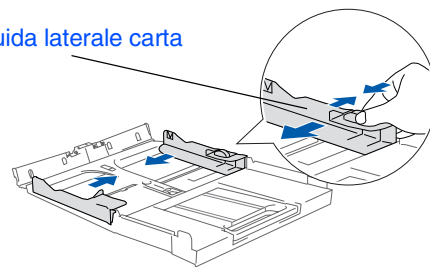
È possibile caricare un massimo di 100 fogli di carta da 80 g/m².
Per maggiori dettagli, consultare "Informazioni sulla carta" al Capitolo 1 della Guida dell'Utente.

- 1 Estrarre completamente il vassoio della carta dall'apparecchio e togliere il vassoio uscita carta.



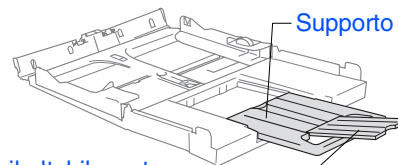
- 2 Premere e spostare la guida per adattare il supporto alla larghezza della carta.

Guida laterale carta



- 3 Estrarre il supporto carta e aprire il supporto ribaltabile carta.

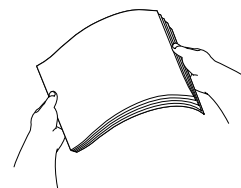
Supporto carta



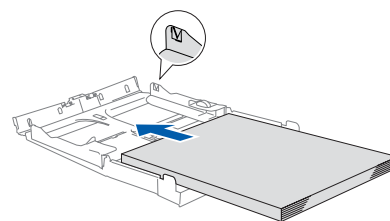
Supporto ribaltabile carta

Utilizzare il supporto ribaltabile carta per i formati Letter, Legal e A4.

- 4 Smuovere la risma per separare i fogli ed evitare inceppamenti carta ed errori di caricamento.

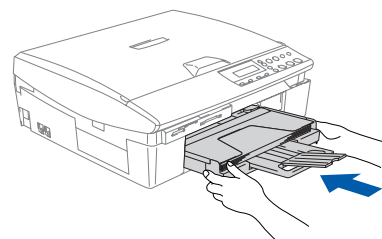


- 5 Posizionare delicatamente la carta nell'apposito vassoio, con il lato stampato rivolto verso il basso, inserendo prima il bordo superiore. Accertarsi che la carta sia piana nel vassoio, al di sotto del contrassegno di massimo livello.



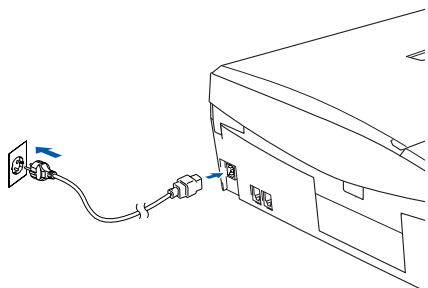
- Accertarsi che le guide laterali carta tocchino i lati della carta.
- Fare attenzione a non spingere la carta troppo in fondo; potrebbe sollevarsi sul retro del vassoio e causare problemi di alimentazione.

- 6 Rimontare il coperchio del vassoio e inserire completamente il vassoio della carta nell'apparecchio.



4 Installazione cavo di alimentazione

- 1 Collegare il cavo di alimentazione.



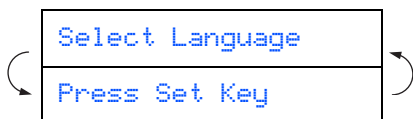
NON collegare per il momento il cavo USB.

⚠ Avvertenza

L'apparecchio deve essere dotato di spina con messa a terra.

5 Selezione lingua

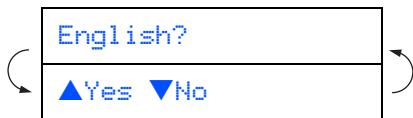
- 1 Dopo aver collegato il cavo di alimentazione, il display visualizza:



Premere **Set**.



- 2 Premere **▲** o **▼** per selezionare la propria lingua e **Set**.



- 3 Se la lingua scelta è selezionata, premere **▲** (Sì).

6 Installazione delle cartucce d'inchiostro

⚠ Avvertenza

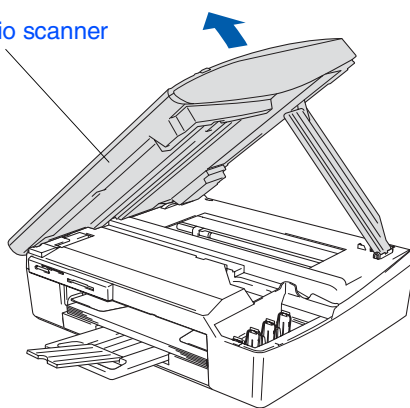
Se l'inchiostro penetra negli occhi, lavare immediatamente con acqua e consultare un medico in caso di irritazione.

- 1 Verificare che l'apparecchio sia acceso. Il display visualizza:

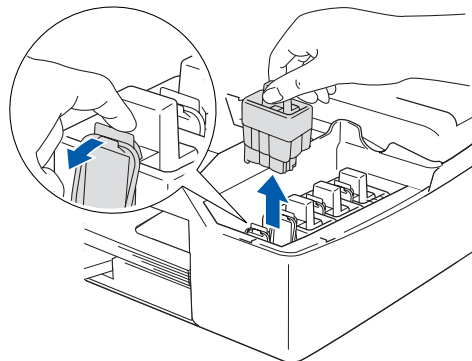
NessunaCartuccia

- 2 Sollevare il coperchio dello scanner dal lato destro dell'apparecchio nella posizione di apertura fino a quando scatti in posizione.

Coperchio scanner



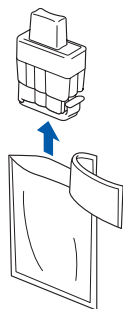
- 3 Rimuovere le parti protettive.



Non gettare le parti protettive. Saranno indispensabili quando si trasporta l'apparecchio.

Segue...

- 4 Estrarre la cartuccia d'inchiostro.

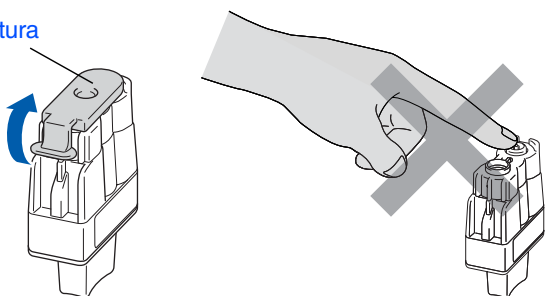


- 5 Togliere delicatamente la copertura inferiore.



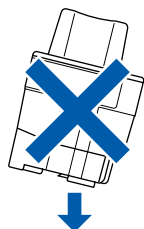
NON toccare l'area indicata nell'illustrazione che segue.

Apertura

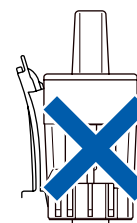
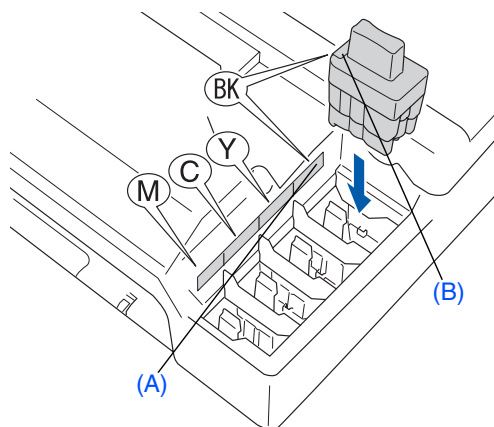


Se il coperchio della cartuccia fuoriesce quando si apre la bustina, la cartuccia non sarà danneggiata.

Tenere la cartuccia di inchiostro in posizione verticale quando la si inserisce nell'alloggiamento.



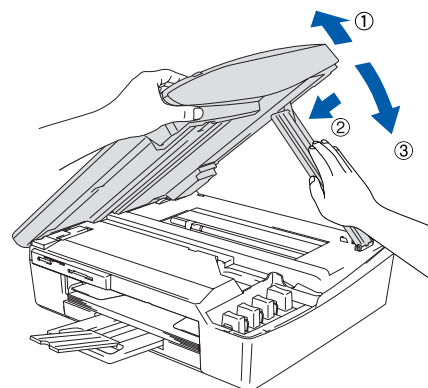
- 6 Spingere le cartucce d'inchiostro nelle rispettive fessure fino a quando si assestano con uno scatto, facendo attenzione a far corrispondere il colore della fessura (A) con il colore della cartuccia (B), come indicato nello schema in basso.



- 7 Sollevare il coperchio dello scanner per togliere il blocco. Spingere delicatamente il supporto del coperchio dello scanner e chiudere il coperchio.

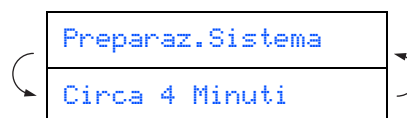


*Se il display visualizza il messaggio **Installa** dopo l'installazione delle cartucce, verificare che le cartucce siano installate correttamente.*



L'apparecchio eseguirà la pulizia del sistema a tubo di inchiostro per l'uso iniziale. Questa operazione ha luogo solo una volta, la prima volta che si installano le cartucce d'inchiostro. La procedura di pulizia può durare fino a quattro minuti.

Il display visualizza:





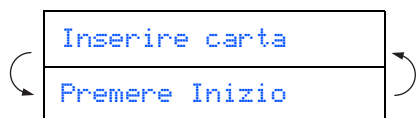
- **NON** rimuovere le cartucce d'inchiostro se non è necessario sostituirle. In caso contrario, si potrebbe ridurre la quantità d'inchiostro e l'apparecchio non saprà quanto inchiostro rimane nella cartuccia.
- **NON** agitare le cartucce d'inchiostro. In caso di macchie d'inchiostro sulla pelle o sugli indumenti, lavare immediatamente con sapone o detergente.
- **NON** smontare o manomettere la cartuccia di inchiostro per evitare fuoriuscite di inchiostro.
- Gli apparecchi a getto d'inchiostro Brother sono studiati per operare con inchiostri di una particolare specifica e operare ad un livello di prestazione ottimale se utilizzati con cartucce d'inchiostro Brother originali. Brother non può garantire tale prestazione ottimale se vengono utilizzati inchiostro o cartucce d'inchiostro di diversa specifica. Per questo motivo, Brother consiglia di non utilizzare per questo apparecchio cartucce diverse dalle originali Brother e di non rigenerare le cartucce vecchie con inchiostro proveniente da altre fonti. Nel caso in cui la testina di stampa o altre parti dell'apparecchio risultassero danneggiate dall'uso di inchiostro o di cartucce d'inchiostro diversi dai prodotti originali Brother, a causa dell'incompatibilità o della mancanza di idoneità di quei prodotti con questo apparecchio, qualsiasi riparazione necessaria non sarà coperta dalla garanzia.
- **NON** inserire e rimuovere le cartucce ripetutamente. Così facendo si può causare una fuoriuscita d'inchiostro dalla cartuccia.



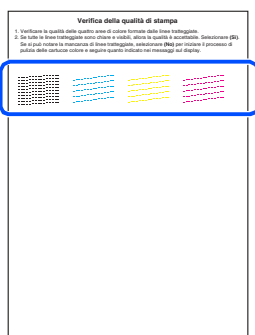
- Se si mischiano i colori installando una cartuccia nella posizione sbagliata, è necessario pulire la testina di stampa effettuando diversi cicli di pulizia dopo aver corretto l'errore d'installazione della cartuccia. (Vedere "Pulizia della testina di stampa" al Capitolo 5 relativo alla Risoluzione dei problemi e alla manutenzione ordinaria della Guida dell'Utente).
- Una volta aperta, installare la cartuccia d'inchiostro nell'apparecchio e usarla entro sei mesi dall'installazione. Usare le cartucce non ancora aperte entro la data di scadenza indicata sull'involucro.

7 Verifica della qualità di stampa

- 1 Terminato il ciclo di pulizia, il display visualizza:

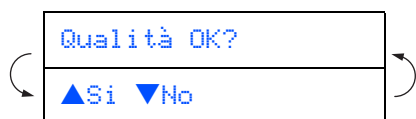


- 2 Verificare che il vassoio contenga carta. Premere **Inizio Colore**.
- 3 L'apparecchio inizia a stampare la pagina PROVA QUALITÀ DI STAMPA (solo durante l'installazione iniziale delle cartucce d'inchiostro).



Non toccare la superficie stampata della carta subito dopo aver stampato per evitare di macchiare il foglio se non completamente asciutto.

- 4 Il display visualizza:



Verificare la qualità delle quattro aree di colore formate dalle linee tratteggiate stampate sul foglio.
(NERO/ CIANO/ GIALLO/ MAGENTA)

- 5 Se tutte le linee sono chiare e visibili, premere il tasto ▲ per terminare la verifica sulla qualità di stampa.

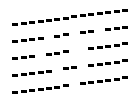
---OPPURE---

Se si nota la mancanza di alcuni tratti, premere ▼ e passare a 6.

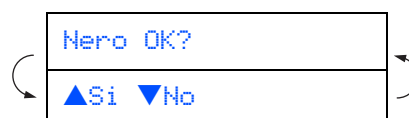
OK



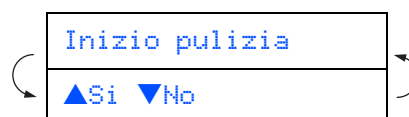
Scadente



- 6 Il messaggio sul display chiede se la qualità di stampa è adeguata per il nero e il colore. Premere ▲ oppure ▼ sul pannello dei comandi.



Dopo aver effettuato la selezione ▲ (Si) o ▼ (No) per il nero e il colore, il display visualizza:



Premere ▲ (Si), l'apparecchio inizia a pulire le testine del colore.

Al termine del ciclo di pulizia, premere **Inizio Colore**. L'apparecchio stampa di nuovo la pagina PROVA QUALITÀ DI STAMPA e ritorna al punto 3.

8 Impostazione data e ora

L'impostazione della data e dell'ora permette all'apparecchio di pulire regolarmente la testina e conservare una qualità di stampa ottimale. Permette anche all'apparecchio di dare un nome ai file creati quando si utilizza la funzione Digitalizza su Scheda.

- 1 Premere **Menu**.
- 2 Premere ▲ o ▼ per selezionare **0.Imp iniziale**, quindi premere **Set**.
- 3 Premere ▲ o ▼ per selezionare **1.Data/Ora**, quindi premere **Set**.
- 4 Premere ripetutamente ▲ per inserire le ultime due cifre dell'anno, quindi premere **Set**.

Anno:2004

(ad esempio, inserire **0 4** per il 2004.)

- 5 Premere ripetutamente ▲ per inserire le ultime due cifre del mese, quindi premere **Set**.

Mese:03

(ad esempio, inserire **0 3** per marzo.)

- 6 Premere ripetutamente ▲ per inserire le ultime due cifre del giorno, quindi premere **Set**.

Giorno:01

(ad esempio, inserire **0 1**.)

- 7 Premere ripetutamente ▲ per inserire le due cifre dell'ora nel formato delle 24 ore, quindi premere **Set**.

Ora:15:XX

(ad esempio, inserire **1 5** per le 15:00)

- 8 Premere ripetutamente ▲ per inserire le due cifre relative ai minuti, quindi premere **Set**.

Ora:15:25

(ad esempio, digitare **1 5, 2 5** per le 15:25)



È possibile incrementare o ridurre il numero tenendo premuto ▲ o ▼.

- 9 Premere **Stop/Uscita**.



Se si desidera ripetere la sequenza dal punto 1, premere **Stop/Uscita**.



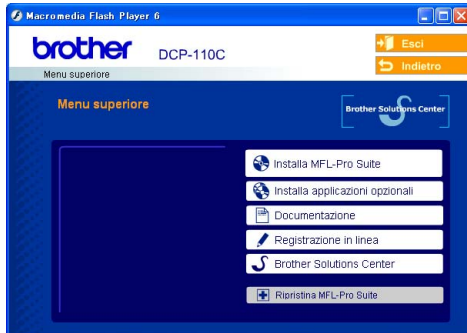
Per confermare la data e l'ora correnti, stampare il **Rapporto delle Impostazioni dell'utente**. (Consultare "Rapporti di stampa" dell'Appendice nella Guida dell'Utente)

**Continuare alla Fase 2,
Installazione
Driver & Software**

CD-ROM in dotazione (MFL-Pro Suite)

Il CD-ROM comprende le seguenti voci:

Windows®



MFL-Pro Suite comprende il driver per la stampante, il driver per lo scanner, il programma ScanSoft® PaperPort® 9.0SE, ScanSoft® OmniPage® e i caratteri True Type. PaperPort® 9.0SE è un'applicazione di gestione documenti per la visualizzazione di documenti sottoposti a scansione. L'applicazione ScanSoft® OmniPage®, integrata in PaperPort® 9.0SE, è un programma per il riconoscimento ottico dei caratteri che converte un'immagine in testo e la inserisce nell'elaboratore di testi predefinito.

Macintosh®



*1 La Guida dell'Utente, inclusa nel CD-ROM, comprende la Guida Utente Software e la Guida dell'utente abilitato alla connessione di rete, per funzioni disponibili quando l'apparecchio è collegato ad un computer (per esempio, stampa e scansione)



Installa MFL-Pro Suite

È possibile installare il software MFL-Pro Suite e i driver multifunzione.



Installa applicazioni opzionali

È possibile installare le utilità supplementari del software MFL-Pro Suite.



Documentazione*1

Per visualizzare la Guida dell'Utente e altra documentazione in formato PDF. (Programma di visualizzazione incluso)



Registrazione in linea

Attraverso un collegamento si potrà accedere alla pagina Web di registrazione dei prodotti Brother per la registrazione rapida del proprio apparecchio.



Brother Solutions Center

Informazioni per contattare Brother e i link ai siti web che offrono le notizie più recenti e le informazioni di supporto.



Ripristina MFL-Pro Suite

Se si verificano errori all'installazione di MFL-Pro Suite, è possibile utilizzare questa funzione per riparare e reinstallare automaticamente il software.



Start Here

È possibile installare il driver della stampante, il driver dello scanner e Presto!® PageManager® per Mac OS® 8.6 - 9.2.



Start Here OSX

È possibile installare il driver stampante, il driver dello scanner e Presto!® PageManager® per il sistema operativo Mac OS® 10.2.4 o superiore.



Readme!

Contiene importanti informazioni e consigli per la risoluzione dei problemi.



Documentation*1

Per visualizzare la Guida dell'Utente e altra documentazione in formato PDF.



Brother Solutions Center

Consente di accedere al Brother Solutions Center, un sito Internet che offre informazioni sui prodotti Brother, con Domande frequenti (FAQ), Guide dell'Utente, aggiornamenti driver e consigli utili sull'utilizzo degli apparecchi.



On-Line Registration

Attraverso un collegamento si potrà accedere alla pagina Web di registrazione dei prodotti Brother per la registrazione rapida del proprio apparecchio.



Seguire le istruzioni in questa pagina a seconda del sistema operativo e il cavo di interfaccia usati.

Predisposizione dell'apparecchio

Windows®



Per utenti con cavo d'interfaccia USB Andare alla pag. 12
(Per Windows® 98/98SE/Me/2000 Professional/XP)

Windows®



Per utenti con cavo d'interfaccia di rete ... Andare alla pag. 15
(Per Windows® 98/98SE/Me/2000 Professional/XP)

Rete
Windows®

Macintosh®



Per utenti con cavo d'interfaccia USB
■ Per Mac OS® da 8.6 a 9.2 Andare alla pag. 18

Mac OS®
8.6 - 9.2



Per utenti con cavo d'interfaccia USB
■ Per Mac OS® X da 10.2.4 o superiore Andare alla pag. 20

Mac OS® X



Per utenti con cavo d'interfaccia di rete
■ Per Mac OS® da 8.6 a 9.2 Andare alla pag. 23
■ Per Mac OS® X 10.2.4 o superiore Andare alla pag. 25

Rete
Macintosh®

Per utenti in rete Andare alla pag. 28

Per
utenti in rete



Per utenti con cavo d'interfaccia USB

(Per Windows® 98/98SE/Me/2000 Professional/XP)

Verificare di aver completato le istruzioni del punto 1 “Predisposizione dell'apparecchio” riportate alle pagine 4 - 9.

Se si usa Windows® 2000 Professional:

Per accedere alle funzioni del PhotoCapture Center™ dal PC potrebbe essere necessario installare prima un aggiornamento di Windows® 2000.

L'aggiornamento di Windows® 2000 è compreso nel programma di installazione di MFL-Pro Suite. Per installare l'aggiornamento, seguire le fasi di seguito indicate:

1. Seguire la procedura d'installazione dal punto 1 al punto 4.
2. Fare clic su **OK** per avviare l'installazione di aggiornamento.
3. Quando appare il messaggio, fare clic su **OK** per riavviare il PC.
4. Dopo il riavvio del PC, l'installazione di MFL-Pro Suite continua automaticamente.



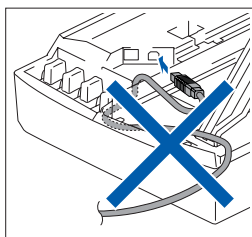
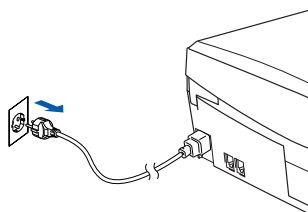
■ Se l'installazione non continua automaticamente, aprire nuovamente il menu del programma d'installazione di MFL-Pro Suite, estraendo e poi reinserendo il CD-ROM oppure facendo doppio clic sul programma **setup.exe** dalla directory principale, e continuare dal punto 4 per installare MFL-Pro Suite.

■ Assicurarsi che non vi siano schede di memoria inserite nell'unità dell'apparecchio.

■ Brother consiglia di collegare l'apparecchio direttamente al proprio computer.

■ Chiudere tutte le applicazioni in esecuzione prima di installare il programma MFL-Pro Suite.

- 1 Scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente e dal computer, se è stato già collegato il cavo di interfaccia.



- 2 Accendere il computer. (Per Windows® 2000 Professional/XP, è necessario eseguire l'accesso come amministratore.)
- 3 Inserire il CD-ROM in dotazione nella propria unità CD-ROM. Se appare una schermata con il nome del modello, selezionare il proprio apparecchio. Se appare una schermata per la scelta della lingua, selezionare la propria lingua.



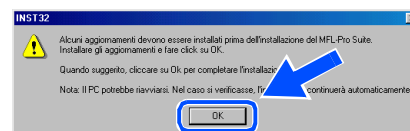
- 4 Appare il menu principale del CD-ROM. Selezionare **Installa MFL-Pro Suite**.



Se questa finestra non viene visualizzata, usare l'applicazione *Esplora risorse* di Windows® per avviare il programma **setup.exe** dalla directory principale del CD-ROM Brother.

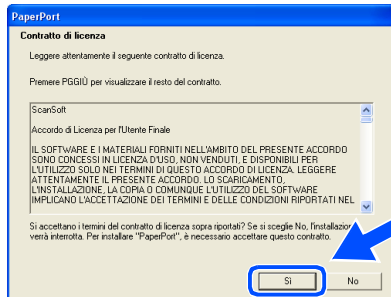


Se viene visualizzata la seguente schermata, fare clic su **OK** per installare gli aggiornamenti di Windows®. Al termine dell'installazione degli aggiornamenti il computer potrebbe riavviarsi. *Nota:* In caso di riavvio, l'installazione prosegue automaticamente.



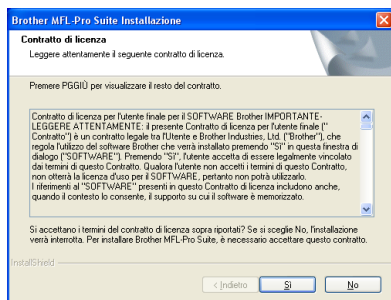
Se l'installazione non continua automaticamente, aprire nuovamente il menu principale, estraendo e poi reinserendo il CD-ROM oppure facendo doppio clic sul programma **setup.exe** dalla directory principale, e continuare dal punto 4 per installare MFL-Pro Suite.

- 5 Dopo aver letto e accettato il Contratto di licenza dell'applicazione ScanSoft® PaperPort® 9.0SE, fare clic su **Sì**.

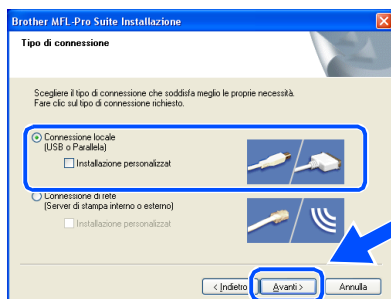


- 6 Viene avviata automaticamente l'installazione di PaperPort® 9.0SE seguita dall'installazione di MFL-Pro Suite.

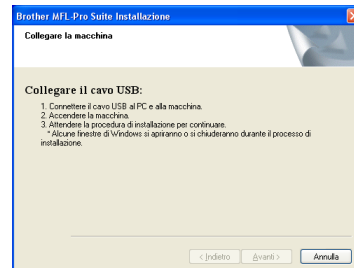
- 7 Quando appare la finestra del Contratto di licenza del software Brother MFL-Pro Suite, fare clic su **Sì**, se si accettano i termini del Contratto di licenza software.




- 8 Selezionare **Connessione locale** e poi fare clic su **Avanti**.
Si procede con l'installazione.

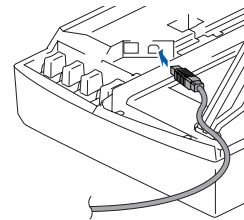


- 9 Quando appare questa schermata, collegare il cavo di interfaccia USB al proprio PC, quindi collegarlo all'apparecchio.

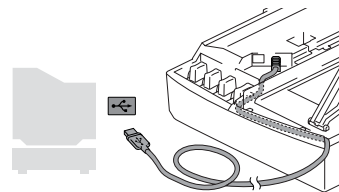


Per collegare il cavo USB all'apparecchio:

1. Aprire il coperchio dello scanner nella posizione di apertura.
2. Collegare il cavo USB nella presa USB contrassegnata con il simbolo . La presa USB è posizionata nella parte superiore sinistra degli alloggiamenti delle cartucce di inchiostro, così come indicato in basso.



3. Far passare con cautela il cavo USB nella canalina, nel modo indicato in basso, eseguendo un giro circolare e proseguendo verso il retro dell'apparecchio.



Avvertenza

Accertarsi che il cavo non impedisca al coperchio di chiudersi per evitare il verificarsi di un errore.



NON collegare l'apparecchio ad una porta USB della tastiera o a un hub USB non alimentato.

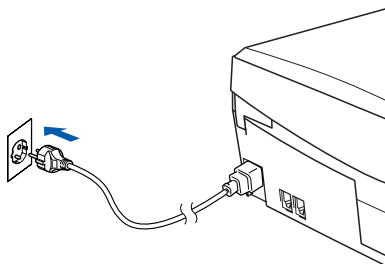
Segue...



Per utenti con cavo d'interfaccia USB

(Per Windows® 98/98SE/Me/2000 Professional/XP)

- 10 Sollevare il coperchio dello scanner per togliere il blocco. Spingere delicatamente il supporto del coperchio dello scanner e chiudere il coperchio.
- 11 Accendere l'apparecchio collegando il cavo di alimentazione alla presa di corrente.



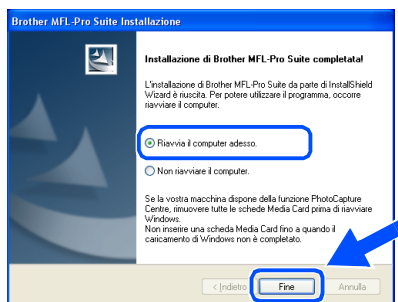
Dopo alcuni secondi appare la schermata di installazione.

L'installazione dei driver Brother inizia automaticamente. Le schermate di installazione appaiono una dopo l'altra, attendere per qualche istante.

- 12 Quando viene visualizzata la schermata di Registrazione Brother e ScanSoft, scegliere un'opzione e seguire le istruzioni sullo schermo.



- 13 Fare clic su **Fine** per riavviare il computer.



- 14 Dopo aver riavviato il computer, verrà lanciato automaticamente il programma di verifica e visualizzata la finestra con i risultati di installazione.



*Se l'installazione non riesce, cercare di eseguire nuovamente l'installazione utilizzando l'opzione **Ripristina MFL-Pro Suite** dal menu principale. Selezionare **Ripristina MFL-Pro Suite** e seguire le istruzioni sullo schermo.*



I driver stampante e scanner Brother e il programma MFL-Pro Suite sono stati installati. La procedura d'installazione è terminata.


Per utenti con cavo d'interfaccia di rete (solo DCP-310CN) (Per Windows® 98/98SE/Me/2000 Professional/XP)

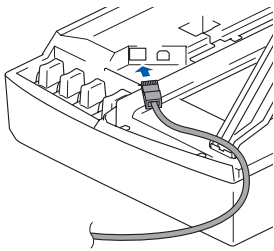
Verificare di aver completato le istruzioni del punto 1 "Predisposizione dell'apparecchio" riportate alle pagine 4 - 9.

Prima di procedere all'installazione, se si sta utilizzando il software Personal Firewall, disattivarlo. Una volta che si è certi di poter stampare, riavviare il software Personal Firewall.

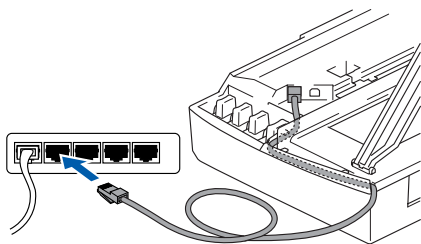
- 1 Collegare il cavo di rete all'apparecchio e ad una porta libera sul proprio hub.

Per collegare il cavo di interfaccia di rete all'apparecchio:

1. Aprire il coperchio dello scanner nella posizione di apertura.
2. Collegare il cavo di rete nella presa LAN contrassegnata con il simbolo . La presa LAN è posizionata nella parte superiore sinistra degli alloggiamenti delle cartucce di inchiostro, così come indicato in basso.



3. Far passare con cautela il cavo di rete nella canalina, nel modo indicato in basso, eseguendo un giro circolare e proseguendo verso il retro dell'apparecchio.



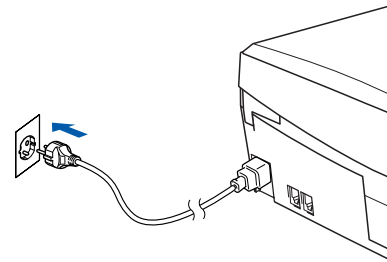
Avvertenza

Accertarsi che il cavo non impedisca al coperchio di chiudersi per evitare il verificarsi di un errore.



Nel caso si utilizzi sia il cavo USB che quello di rete, è necessario collocare entrambi i cavi nella canalina.

- 2 Sollevare il coperchio dello scanner per togliere il blocco. Spingere delicatamente il supporto del coperchio dello scanner e chiudere il coperchio.
- 3 Accendere l'apparecchio collegando il cavo di alimentazione alla presa di corrente.



- 4 Accendere il computer. (Per Windows® 2000 Professional/XP, è necessario eseguire l'accesso come amministratore.)
- 5 Inserire il CD-ROM in dotazione nella propria unità CD-ROM. Se appare una schermata con il nome del modello, selezionare il proprio apparecchio. Se appare una schermata per la scelta della lingua, selezionare la propria lingua.



- 6 Appare il menu principale del CD-ROM. Selezionare **Installa MFL-Pro Suite**.



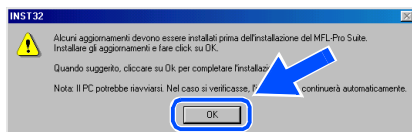
Se questa finestra non viene visualizzata, usare l'applicazione *Esplora risorse* di Windows® per lanciare il programma **setup.exe** dalla directory principale del CD-ROM Brother.

Segue...

Per utenti con cavo d'interfaccia di rete (Solo DCP-310CN) (Per Windows® 98/98SE/Me/2000 Professional/XP)

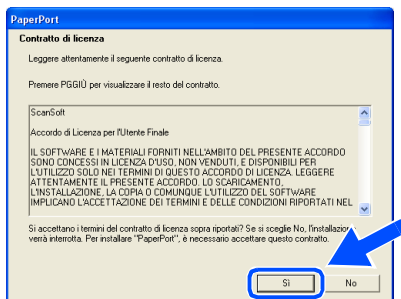


Se viene visualizzata la seguente schermata, fare clic su **OK** per installare gli aggiornamenti di Windows®. Al termine dell'installazione degli aggiornamenti il computer potrebbe riavviarsi. Nota: In caso di riavvio, l'installazione prosegue automaticamente.



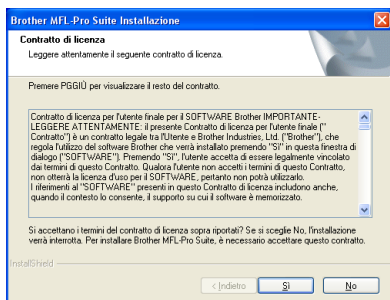
Se l'installazione non continua automaticamente, aprire nuovamente il menu principale, estraendo e poi reinserendo il CD-ROM oppure facendo doppio clic sul programma **setup.exe** dalla directory principale, e continuare dal punto 6 per installare MFL-Pro Suite.

- 7 Dopo aver letto e accettato il Contratto di licenza dell'applicazione ScanSoft® PaperPort® 9.0SE, fare clic su **Sì**.

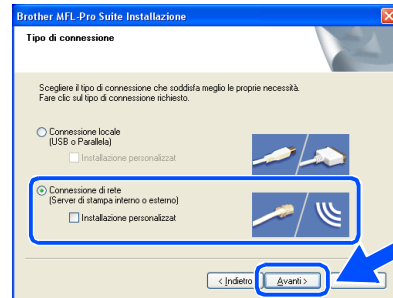


- 8 Viene avviata automaticamente l'installazione di PaperPort® 9.0SE seguita dall'installazione di MFL-Pro Suite.

- 9 Quando appare la finestra del Contratto di licenza del software Brother MFL-Pro Suite, fare clic su **Sì**, se si accettano i termini del Contratto di licenza software.



- 10 Selezionare **Connessione di rete** e poi fare clic su **Avanti**.



- 11 L'installazione dei driver Brother inizia automaticamente. Le schermate di installazione appaiono una dopo l'altra, attendere per qualche istante.

- 12 Se l'apparecchio è stato configurato per la propria rete, selezionare l'apparecchio dall'elenco e fare clic su **Avanti**.



Questa finestra non verrà visualizzata se alla rete è collegato solo un apparecchio che verrà quindi selezionato automaticamente.

Se l'apparecchio non è ancora configurato per essere utilizzato nella propria rete, verrà visualizzata la finestra **Configure IP Address**. Inserire le informazioni relative all'indirizzo IP corrispondente alla propria rete seguendo le istruzioni sullo schermo.

- 13 Quando viene visualizzata la schermata di Registrazione ScanSoft e Brother, scegliere un'opzione e seguire le istruzioni sullo schermo.



- 14 Fare clic su **Fine** per riavviare il computer.



- 15 Dopo aver riavviato il computer, verrà lanciato automaticamente il programma di verifica e visualizzata la finestra con i risultati di installazione.



*Nelle installazioni in rete non è possibile selezionare **Ripristina MFL-Pro Suite** dal menu principale.*

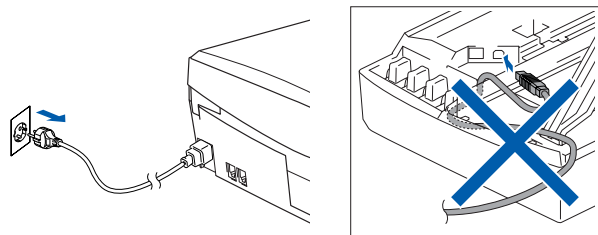
- OK!** Il programma MFL-Pro Suite, il driver stampante e scanner Brother di rete e il PhotoCapture Center™ di rete sono stati installati e l'installazione è stata completata.

Per utenti con cavo d'interfaccia USB

Solo per Mac OS[®] da 8.6 a 9.2

Verificare di aver completato le istruzioni del punto 1 “Predisposizione dell'apparecchio” riportate alle pagine 4 - 9.

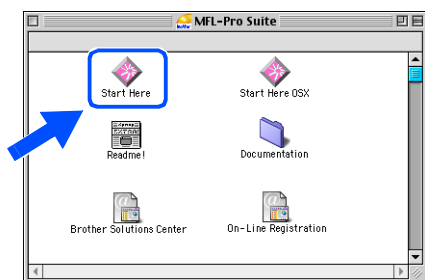
- 1 Scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente e dal Macintosh[®], se è stato già collegato il cavo di interfaccia.



- 2 Accendere il Macintosh[®].
- 3 Inserire il CD-ROM in dotazione nella propria unità CD-ROM.




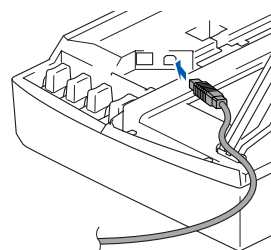
- 4 Fare doppio clic sull'icona **Start Here** per installare i driver di stampa e dello scanner. Se appare una schermata per la scelta della lingua, selezionare la propria lingua.



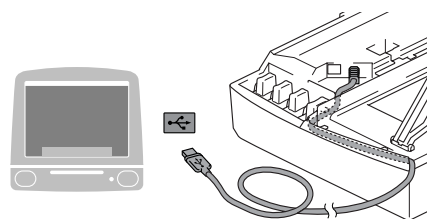
- 5 Fare clic su **MFL-Pro Suite** per iniziare l'installazione.



- 6 Seguire le istruzioni sullo schermo e riavviare il proprio Macintosh[®].
- 7 Collegare il cavo di interfaccia USB al Macintosh[®], e quindi all'apparecchio. Per collegare il cavo USB all'apparecchio:
 1. Aprire il coperchio dello scanner nella posizione di apertura.
 2. Collegare il cavo USB nella presa USB contrassegnata con il simbolo . La presa USB è posizionata nella parte superiore sinistra degli alloggiamenti delle cartucce di inchiostro, così come indicato in basso.



3. Far passare con cautela il cavo USB nella canalina, nel modo indicato in basso, eseguendo un giro circolare e proseguendo verso il retro dell'apparecchio.



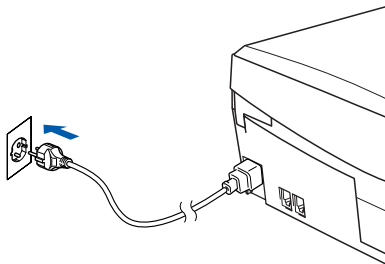
Avvertenza

Accertarsi che il cavo non impedisca al coperchio di chiudersi per evitare il verificarsi di un errore.



NON collegare l'apparecchio ad una porta USB della tastiera o a un hub USB non alimentato.

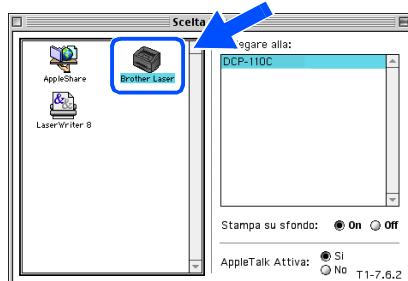
- 8 Sollevare il coperchio dello scanner per togliere il blocco. Spingere delicatamente il supporto del coperchio dello scanner e chiudere il coperchio.
- 9 Accendere l'apparecchio collegando il cavo di alimentazione alla presa di corrente.



- 10 Dal menu Apple®, aprire **Scelta Risorse**.

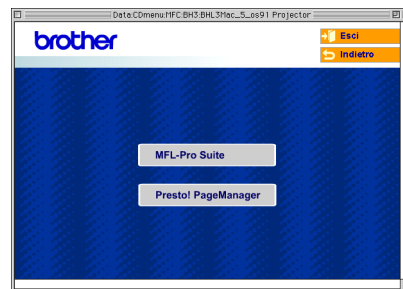


- 11 Fare clic sull'icona **Brother Ink** già installata. Nella parte destra di **Scelta Risorse**, selezionare la stampante che si vuole usare.
Chiudere **Scelta Risorse**.



- OK! I driver Brother della stampante e dello scanner sono stati installati.

- 12 Per installare il programma Presto!® PageManager®, fare clic sull'icona **Presto! PageManager** e seguire le istruzioni sullo schermo.




È possibile effettuare rapidamente la scansione e organizzare foto e documenti utilizzando il programma Presto!® PageManager®.

- OK! Presto!® PageManager® è stato installato e l'installazione è terminata.

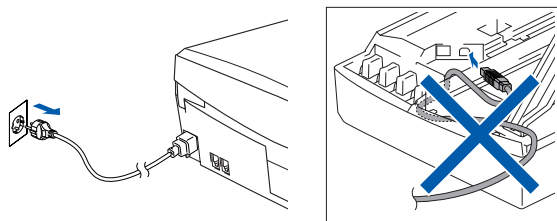
Per utenti con cavo d'interfaccia USB

Per Mac OS® X da 10.2.4 o superiore

Verificare di aver completato le istruzioni del punto 1 “Predisposizione dell'apparecchio” riportate alle pagine 4 - 9.

 Gli utenti di Mac OS® X da 10.2.0 a 10.2.3 devono utilizzare un Mac OS® X 10.2.4 o versione superiore. (Per le ultime informazioni su Mac OS® X, visitare il sito: <http://solutions.brother.com>)

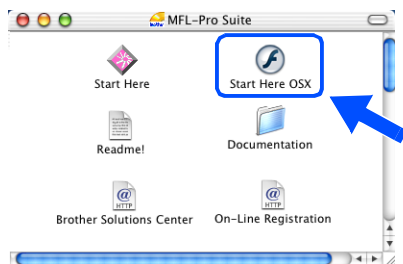
- 1 Scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente e dal Macintosh®, se è stato già collegato il cavo di interfaccia.



- 2 Accendere il Macintosh®.
- 3 Inserire il CD-ROM in dotazione nella propria unità CD-ROM.



- 4 Fare doppio clic sull'icona **Start Here OSX** per installare il driver della stampante e il driver dello scanner. Se appare la schermata relativa alla lingua, selezionare la propria lingua.




- 5 Fare clic su **MFL-Pro Suite** per iniziare l'installazione.




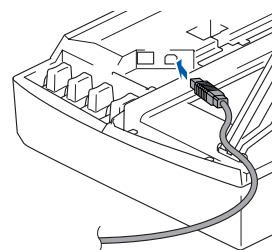
- 6 Seguire le istruzioni sullo schermo e riavviare il proprio Macintosh®.
- 7 Quando viene visualizzata la finestra **DeviceSelector**, collegare il cavo di interfaccia USB al computer Macintosh®, quindi all'apparecchio.



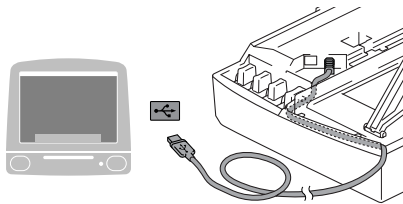
 La finestra **DeviceSelector** non sarà visualizzata se il cavo di interfaccia USB è stato collegato prima del riavvio del computer Macintosh® o se si sta sovrascrivendo una versione installata in precedenza del software Brother. Se si verifica tale problema, continuare l'installazione saltando il punto 10, quindi consultare il capitolo 8 della Guida software dell'utente per dettagli sulla procedura di selezione dell'apparecchio a cui il software ControlCenter2.0 deve connettersi.

Per collegare il cavo USB all'apparecchio:

1. Aprire il coperchio dello scanner nella posizione di apertura.
2. Collegare il cavo USB nella presa USB contrassegnata con il simbolo . La presa USB è posizionata nella parte superiore sinistra degli alloggiamenti delle cartucce di inchiostro, così come indicato in basso.



3. Far passare con cautela il cavo USB nella canalina, nel modo indicato in basso, eseguendo un giro circolare e proseguendo verso il retro dell'apparecchio.



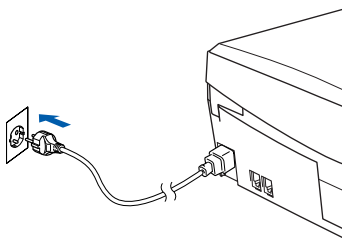
⚠ Avvertenza

Accertarsi che il cavo non impedisca al coperchio di chiudersi per evitare il verificarsi di un errore.



NON collegare l'apparecchio ad una porta USB della tastiera o a un hub USB non alimentato.

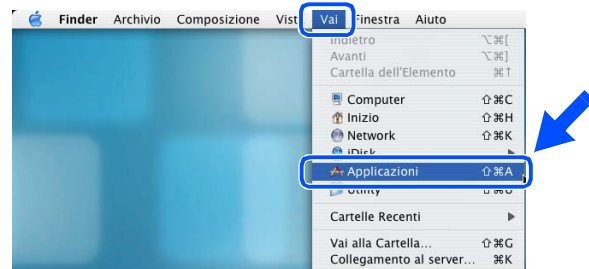
- 8 Sollevare il coperchio dello scanner per togliere il blocco. Spingere delicatamente il supporto del coperchio dello scanner e chiudere il coperchio.
- 9 Accendere l'apparecchio collegando il cavo di alimentazione alla presa di corrente.



- 10 Se la finestra **DeviceSelector** è aperta, selezionare **USB**, quindi fare clic su **OK**.



- 11 Selezionare **Applicazioni** dal menu **Vai**.



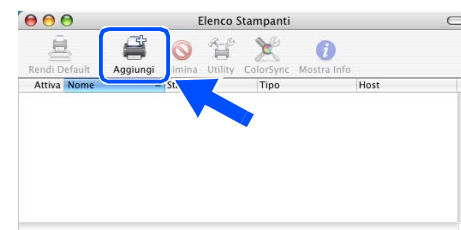
- 12 Aprire la cartella **Utility**.



- 13 Aprire l'icona **Print Center**.



- 14 Fare clic su **Aggiungi**.



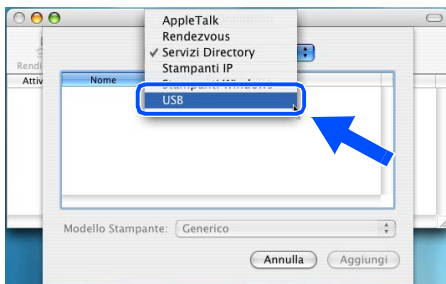
Segue...





Per utenti con cavo d'interfaccia USB

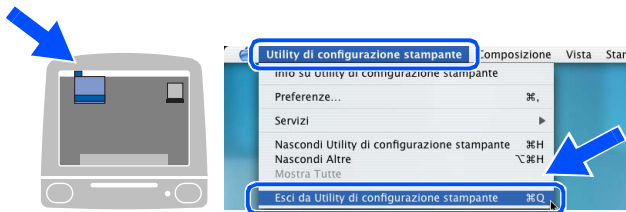
- 15 Selezionare **USB**.



- 16 Selezionare **DCP-110C** oppure **DCP-310CN**, quindi fare clic su **Aggiungi**.



- 17 Selezionare **Esci da Utility di configurazione stampante** dal menu **Utility di configurazione stampante**.



- OK!** L'applicazione **MFL-Pro Suite**, i driver di stampa e dello scanner Brother sono stati installati e ora l'installazione è stata completata.

- 18 Per installare il programma **Presto!**® **PageManager**®, fare clic sull'icona **Presto! PageManager** e seguire le istruzioni sullo schermo.



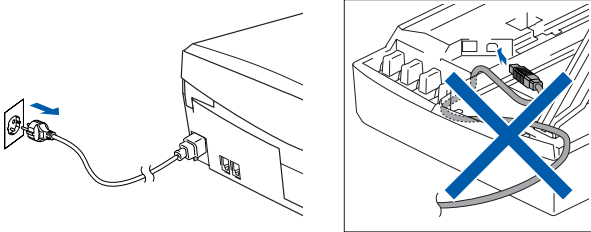
*È possibile effettuare rapidamente la scansione e organizzare foto e documenti utilizzando il programma **Presto!**® **PageManager**®.*

- OK!** **Presto!**® **PageManager**® è stato installato e l'installazione è terminata.


Per utenti con cavo d'interfaccia di rete (solo DCP-310CN)
Per utenti Mac OS® da 8.6 a 9.2

Verificare di aver completato le istruzioni del punto 1 "Predisposizione dell'apparecchio" riportate alle pagine 4 - 9.

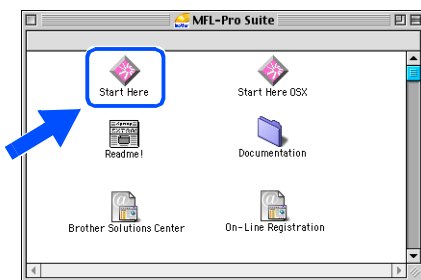
- 1 Scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente e dal Macintosh®, se è stato già collegato il cavo di interfaccia.



- 2 Accendere il Macintosh®.
- 3 Inserire il CD-ROM in dotazione nella propria unità CD-ROM.



- 4 Fare doppio clic sull'icona **Start Here** per installare i driver della stampante e dello scanner. Se appare una schermata per la scelta della lingua, selezionare la propria lingua.




- 5 Fare clic su **MFL-Pro Suite** per iniziare l'installazione.

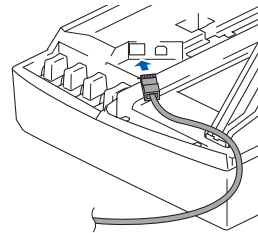


- 6 Seguire le istruzioni sullo schermo e riavviare il proprio Macintosh®.

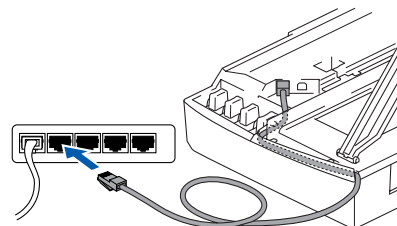
- 7 Collegare il cavo di interfaccia di rete all'apparecchio e ad una porta libera sul proprio hub.

Per collegare il cavo di interfaccia di rete all'apparecchio:

1. Aprire il coperchio dello scanner nella posizione di apertura.
2. Collegare il cavo di rete nella presa LAN contrassegnata con il simbolo . La presa LAN è posizionata nella parte superiore sinistra degli alloggiamenti delle cartucce di inchiostro, così come indicato in basso.



3. Far passare con cautela il cavo di rete nella canalina, nel modo indicato in basso, eseguendo un giro circolare e proseguendo verso il retro dell'apparecchio.



Avvertenza

Accertarsi che il cavo non impedisca al coperchio di chiudersi per evitare il verificarsi di un errore.

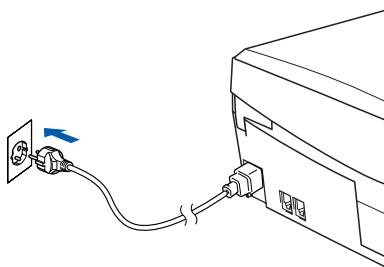


Nel caso si utilizzi sia il cavo USB che quello di rete, è necessario collocare entrambi i cavi nella canalina.


Segue...

 **Per utenti con cavo d'interfaccia di rete (solo DCP-310CN)**

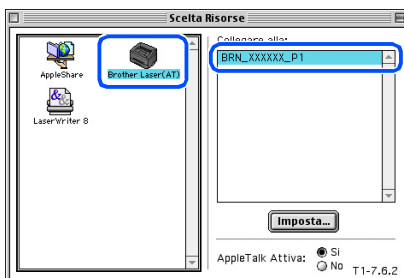
- 8 Sollevare il coperchio dello scanner per togliere il blocco. Spingere delicatamente il supporto del coperchio dello scanner e chiudere il coperchio.
- 9 Accendere l'apparecchio collegando il cavo di alimentazione alla presa di corrente.



- 10 Aprire **Scelta Risorse** dal menu **Apple**.



- 11 Fare clic sull'icona **Brother Ink (IP)** e selezionare **BRN_XXXXXX**.
Chiudere **Scelta Risorse**.



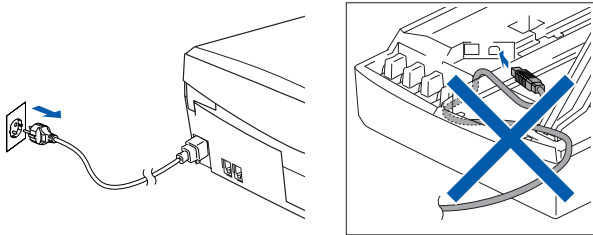
- *xxxxxx rappresenta le ultime sei cifre dell'indirizzo Ethernet.*
- *Consultare il Capitolo 5 della Guida dell'utente abilitato alla connessione di rete sul CD-ROM per ulteriori informazioni sulla connessione dell'apparecchio a una rete di computer Macintosh®.*

- OK!** L'impostazione è stata completata.

Per utenti Mac OS® X 10.2.4 o superiore

Verificare di aver completato le istruzioni del punto 1 “Predisposizione dell'apparecchio” riportate alle pagine 4 - 9.

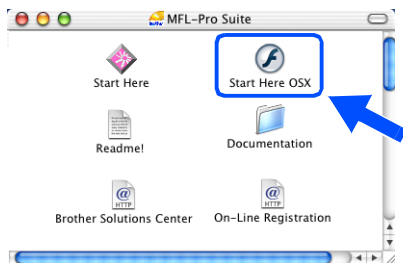
- 1 Scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente e dal Macintosh®, se è stato già collegato il cavo di interfaccia.



- 2 Accendere il Macintosh®.
- 3 Inserire il CD-ROM in dotazione nella propria unità CD-ROM.



- 4 Fare doppio clic sull'icona **Start Here OSX** per installare il driver della stampante. Se appare la schermata relativa alla lingua, selezionare la propria lingua.



- 5 Fare clic su **MFL-Pro Suite** per iniziare l'installazione.




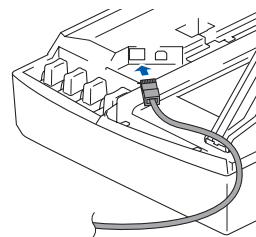
- 6 Seguire le istruzioni sullo schermo e riavviare il proprio Macintosh®.
- 7 Quando viene visualizzata la finestra **DeviceSelector**, collegare il cavo di interfaccia di rete al computer Macintosh®, quindi all'apparecchio.



La finestra **DeviceSelector** non sarà anche visualizzata se un cavo di interfaccia USB è stato collegato all'apparecchio prima del riavvio del computer Macintosh® o se si sta sovrascrivendo una versione installata in precedenza del software Brother. Se si verifica questo problema, continuare la procedura saltando i punti da 10 a 12, quindi consultare il capitolo 8 della Guida Software dell'utente per i particolari riguardanti la selezione dell'apparecchio a cui deve essere connesso il ControlCenter2.0.

Per collegare il cavo di interfaccia di rete all'apparecchio:

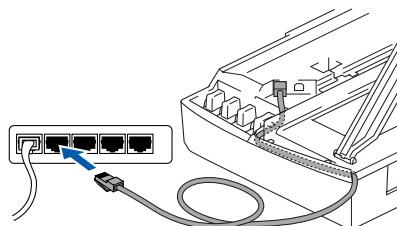
1. Aprire il coperchio dello scanner nella posizione di apertura.
2. Collegare il cavo di rete nella presa LAN contrassegnata con il simbolo . La presa LAN è posizionata nella parte superiore sinistra degli alloggiamenti delle cartucce di inchiostro, così come indicato in basso.



Segue...

Per utenti con cavo d'interfaccia di rete (solo DCP-310CN)

- Far passare con cautela il cavo di rete nella canalina, nel modo indicato in basso, eseguendo un giro circolare e proseguendo verso il retro dell'apparecchio.



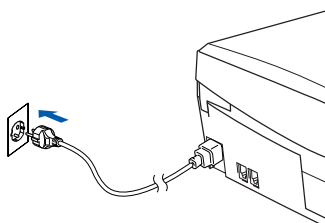
Avvertenza

Accertarsi che il cavo non impedisca al coperchio di chiudersi per evitare di verificarsi di un errore.



Nel caso si utilizzi sia il cavo USB che quello di rete, è necessario collocare entrambi i cavi nella canalina.

- Sollevare il coperchio dello scanner per togliere il blocco. Spingere delicatamente il supporto del coperchio dello scanner e chiudere il coperchio.
- Accendere l'apparecchio collegando il cavo di alimentazione alla presa di corrente.



- Se la finestra **DeviceSelector** è aperta, selezionare **network**, quindi fare clic su **OK**.

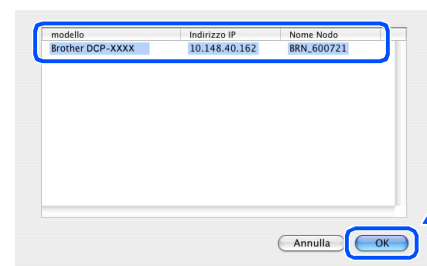


- Selezionare **Sfoglia**.

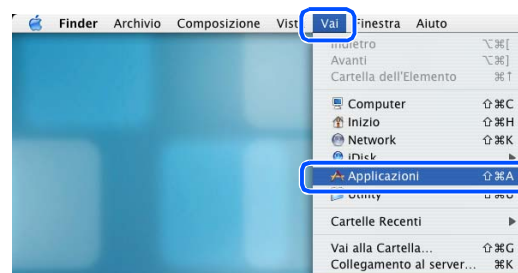


- Selezionare il nome modello, quindi fare clic su **OK**.

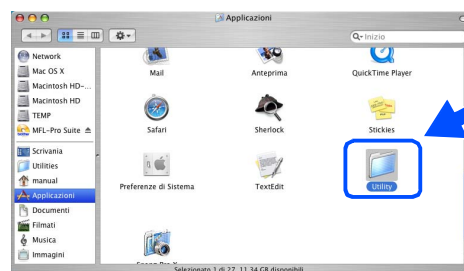
Quindi fare clic nuovamente su **OK** per chiudere la finestra **DeviceSelector**.



- Selezionare **Applicazioni** dal menu **Vai**.



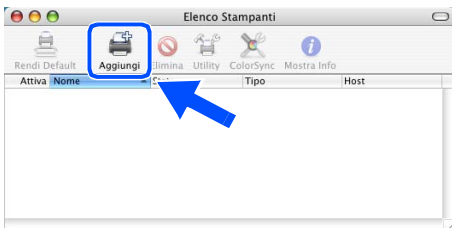
- Aprire la cartella **Utility**.



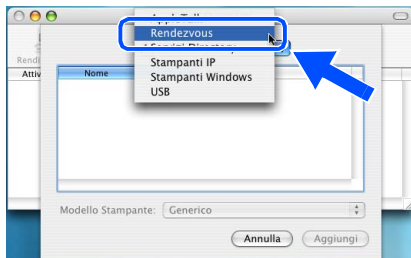
- 15 Aprire l'icona **Print Center**.



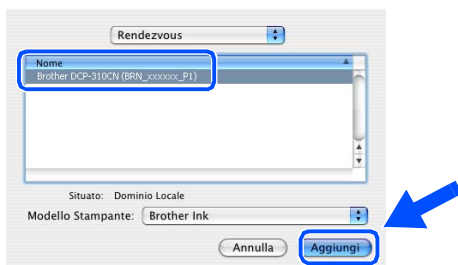
- 16 Fare clic sul pulsante **Aggiungi**.



- 17 Procedere alla selezione di seguito indicata.



- 18 Selezionare **Brother DCP-310CN (BRN_XXXXXX_P1)**, e poi fare clic sul pulsante **Aggiungi**.

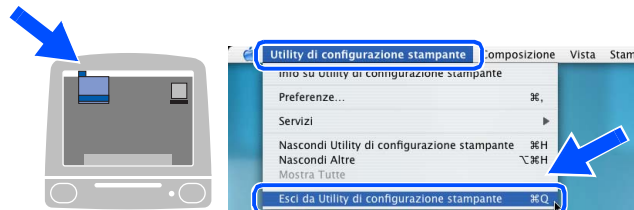


xxxxxx rappresenta le ultime sei cifre dell'indirizzo Ethernet.



Vedere la Guida dell'utente abilitato alla connessione di rete al capitolo 5 nel CD-ROM.

- 19 Selezionare **Esci da Utility di configurazione stampante** dal menu **Utility di configurazione stampante**.



- OK! L'impostazione è stata completata.



Consultare il Capitolo 5 della Guida dell'utente abilitato alla connessione di rete sul CD-ROM per ulteriori informazioni sulla connessione dell'apparecchio a una rete di computer Macintosh®.

■ Per utenti in rete (solo DCP-310CN)

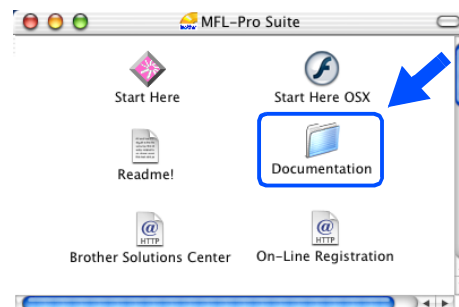
La presente sezione illustra l'utilizzo dell'apparecchio in una rete. Un amministratore è tenuto a predisporre l'apparecchio eseguendo quanto di seguito indicato.

Mappa dei capitoli della Guida dell'utente in rete

Windows®



Macintosh®



| | | | | |
|-----------------------------|--------------|--------|------------|------------------------------|
| Windows® 98/Me | Peer-to-Peer | TCP/IP | Capitolo 4 | Stampa in rete da Windows® |
| Windows® 2000/XP | Peer-to-Peer | TCP/IP | Capitolo 4 | Stampa in rete da Windows® |
| Macintosh® | | TCP/IP | Capitolo 5 | Stampa in rete da Macintosh® |
| OS2 Warp Server, LAN Server | | TCP/IP | Capitolo 4 | Stampa in rete da Windows® |

Ripristino delle Impostazioni di rete secondo l'impostazione predefinita dalla fabbrica

Per ripristinare tutte le impostazioni di rete del server interno di Stampa/Scansione in base all'impostazione predefinita dalla fabbrica, seguire le fasi di seguito indicate.

- 1 Accertarsi che l'apparecchio non sia in funzione, poi disinserire tutti i cavi dall'apparecchio (fatta eccezione per il cavo di alimentazione).
- 2 Premere **Menu**.
- 3 Premere ▲ o ▼ per selezionare **3.LAN**.
Premere **Set**.
- 4 Premere ▲ o ▼ per selezionare **0.Ripr.predefin..**
Premere **Set**.
- 5 Premere ▲ per selezionare **1.Resetare**.
- 6 Premere ▲ nuovamente per selezionare **1.SI**.
- 7 L'apparecchio si riavvia, ricollegare poi i cavi una volta completata la procedura.

Installazione dell'utility di configurazione BRAdmin Professional Configuration (solo per utenti Windows®)

L'utility BRAdmin Professional è progettata per la gestione dei dispositivi Brother connessi in rete come i dispositivi multifunzione di rete e/o le stampanti di rete in un ambiente Local Area Network (LAN).

È possibile utilizzare BRAdmin Professional anche per gestire i dispositivi di altri produttori di prodotti a supporto di SNMP (Protocollo di gestione in rete semplice).

Per ulteriori informazioni sul BRAdmin Professional, visitare il sito <http://solutions.brother.com>

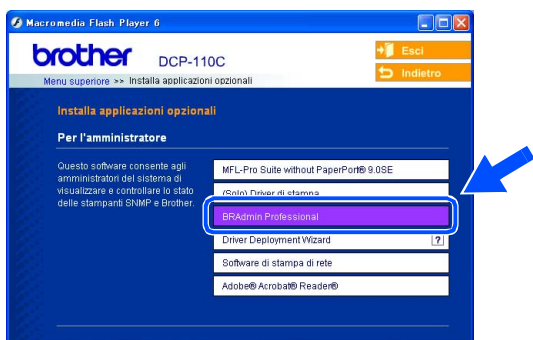
- 1 Inserire il CD-ROM in dotazione nella propria unità CD-ROM. Verrà visualizzata automaticamente la schermata di apertura. Seguire le istruzioni sullo schermo.



- 2 Fare clic sull'icona **Installa applicazioni opzionali** sul menu principale.



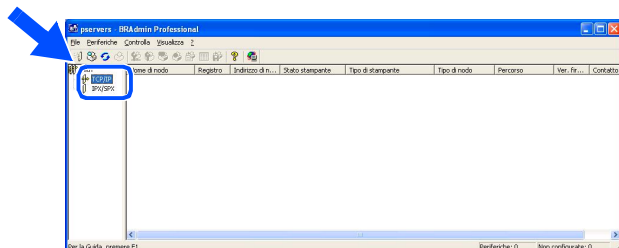
- 3 Fare clic su **BRAdmin Professional** e seguire le istruzioni sullo schermo.



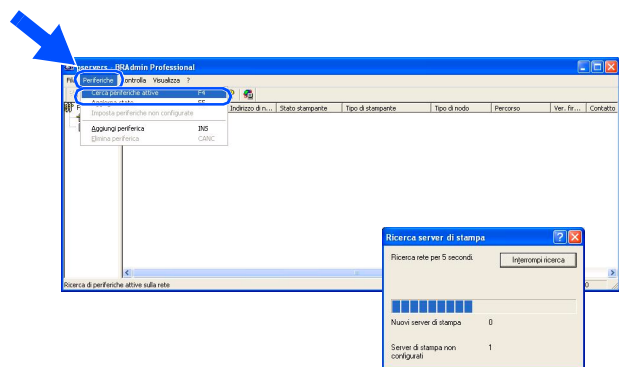
La parola chiave predefinita per il server di stampa è **"access"**. Per cambiare la parola chiave, utilizzare BRAdmin Professional.

Impostazione IP Address, Subnet Mask e Gateway con BRAdmin Professional (solo per utenti Windows®)

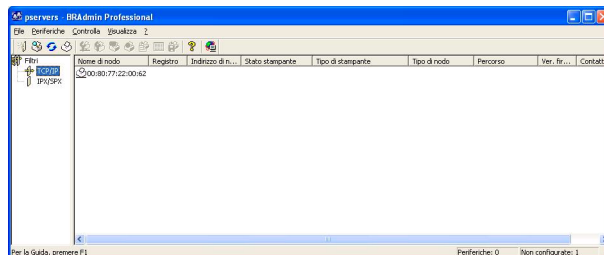
- 1 Avviare BRAdmin Professional, e selezionare **TCP/IP**.



- 2 Selezionare **Cerca periferiche attive** dal menu **Periferiche**. BRAdmin cercherà automaticamente i nuovi dispositivi.



- 3 Fare doppio clic sul nuovo dispositivo.



- 4 Digitare **Indirizzo IP, Subnet Mask e Gateway**, e fare clic sul pulsante **OK**.



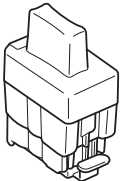
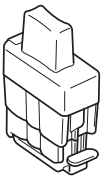
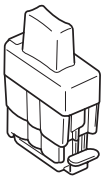
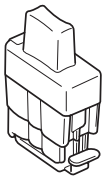
- 5 Le informazioni relative all'indirizzo vengono salvate sull'apparecchio.



La parola chiave predefinita per il server di stampa è **“access”**. Per cambiare la parola chiave, utilizzare BRAdmin Professional.

Materiali di consumo di ricambio

Cartuccia d'inchiostro

| Nero | Magenta | Giallo | Ciano |
|---|---|---|---|
| LC900BK | LC900M | LC900Y | LC900C |
|  |  |  |  |

Opzioni

È disponibile quale opzione il server esterno di stampa/scansione senza fili (802.11b) per il Brother DCP.

| Server esterno di stampa/ scansione senza fili |
|--|
| NC-2200w |
|  |
| Il Server esterno di stampa/scansione senza fili opzionale (NC-2200w) fornisce il servizio di stampa in rete senza fili e la capacità del servizio di scanner in rete. |



- È necessario un cavo USB 2.0 (non incluso).
- Supporta il sistema operativo Mac OS® x 10.2.4 o versione successiva.
- È possibile assegnare il tasto scansione solo ad un computer in rete.

Marchi di fabbrica

Il logo Brother è un marchio registrato da Brother Industries, Ltd.

Brother è un marchio registrato da Brother Industries, Ltd.

Multi-Function Link è un marchio registrato da Brother International Corporation.

© Copyright 2004 Brother Industries, Ltd. Tutti i diritti riservati.

Windows, Microsoft e MS-DOS sono marchi registrati da Microsoft negli Stati Uniti e negli altri Paesi.

Macintosh e True Type sono marchi di fabbrica o marchi registrati da Apple Computer, Inc.

PaperPort e OmniPage sono marchi registrati da ScanSoft, Inc.

Presto! PageManager è un marchio registrato da NewSoft Technology Corporation.

Tutte le aziende i cui programmi software sono citati nel presente manuale hanno un contratto di licenza software specifico per i rispettivi programmi proprietari.

Tutti gli altri nomi di marche e prodotti citati nel presente manuale sono marchi registrati delle rispettive società.

Redazione e pubblicazione

La presente guida è stata redatta e pubblicata sotto la supervisione di Brother Industries Ltd. e comprende la descrizione e le caratteristiche tecniche più aggiornate del prodotto.

Il contenuto della guida e le caratteristiche tecniche del prodotto sono soggetti a modifiche senza preavviso.

Brother si riserva il diritto di apportare modifiche senza preavviso alle caratteristiche e ai materiali qui acclusi e declina qualunque responsabilità per eventuali danni (compresi danni indiretti) derivanti da errori o imprecisioni contenuti nei materiali presentati, compresi, ma non limitati a errori tipografici e di altro tipo relativi alla pubblicazione.

Questo prodotto è destinato all'uso in ambienti professionali.

At your side.
brother®



ITA
LF5381001②